

**OÙ** apprendre

le **FRANÇAIS**

dans le **18<sup>e</sup>** ?

# OÙ APPRENDRE LE FRANÇAIS DANS LE 18<sup>E</sup> ?

- 01 ACCUEIL GOUTTE D'OR
- 02 ACCUEIL LAGHOUAT
- 03 ASSOCIATION D'ACCOMPAGNEMENT GLOBAL CONTRE L'EXCLUSION
- 04 ATOUTS COURS
- 05 AVD FORMATION
- 06 CEFIL
- 07 CENTRE SOCIAL CAF BELLIARD
- 08 CENTRE SOCIAL LA MAISON BLEUE
- 09 CMA PIERRE BUDIN
- 10 CMA ÉVANGILE
- 11 CMA FOYATIER
- 12 CMA SAINTE-ISAURE
- 13 ENS ESPACE TORCY
- 14 ESSOR LANGUES ET PARTAGES CULTURELS
- 15 FISPE
- 16 IFE-BAT
- 17 LA CLÉ DES MOTS
- 18 LA MAISON VERTE
- 19 LANGUES PLURIELLES
- 20 L'ÎLE AUX LANGUES
- 21 OEPRE COLLÈGE CLÉMENCEAU
- 22 OEPRE PAJOL
- 23 OEPRE FRANÇOISE DORLÉAC
- 24 OEPRE MARX DORMOY
- 25 OEPRE BELLIARD
- 26 SALLE SAINT-BRUNO  
ESPACE DE PROXIMITÉ EMPLOI EPE
- 27 SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS
- 28 SOLIDARITÉ CHÂTEAU ROUGE
- 29 SOLIDARITÉ SAINT-BERNARD
- 30 SOS CASAMANCE
- 31 TRÈFLE AMCCF 75
- 32 TREMPLIN THÉÂTRE DES TROIS FRÈRES





Formation linguistique à visée sociale : apprentissage visant l'autonomie sociale et citoyenne



Formation linguistique à visée professionnelle : apprentissage visant l'autonomie dans un contexte professionnel ou d'insertion professionnelle



Formation visant le passage d'un certificat ou d'un diplôme



Formation réservée aux jeunes

|    |  |              |          |
|----|--|--------------|----------|
| 01 | ACCUEIL GOUTTE D'OR                                    | <b>S p D</b> | Page 198 |
| 02 | ACCUEIL LAGHOUAT                                       | <b>S D</b>   | Page 200 |
| 03 | ASSOCIATION D'ACCOMPAGNEMENT GLOBAL CONTRE L'EXCLUSION | <b>p</b>     | Page 200 |
| 04 | ATOUS COURS  | <b>S p</b>   | Page 202 |
| 05 | AVD FORMATION  | <b>S p</b>   | Page 202 |
| 06 | CEFIL  | <b>p</b>     | Page 204 |
| 07 | CENTRE SOCIAL CAF BELLIARD                             | <b>S</b>     | Page 206 |
| 08 | CENTRE SOCIAL LA MAISON BLEUE                          | <b>S</b>     | Page 206 |
| 09 | CMA PIERRE BUDIN                                       | <b>S</b>     | Page 206 |
| 10 | CMA ÉVANGILE   | <b>S</b>     | Page 206 |
| 11 | CMA FOYATIER   | <b>S</b>     | Page 206 |
| 12 | CMA SAINTE-ISAURE                                      | <b>S</b>     | Page 208 |
| 13 | ENS ESPACE TORCY                                       | <b>S p D</b> | Page 208 |
| 14 | ESSOR LANGUES ET PARTAGES CULTURELS                    | <b>S</b>     | Page 210 |
| 15 | FISPE  | <b>S D</b>   | Page 212 |
| 16 | IFE-BAT  | <b>p</b>     | Page 212 |
| 17 | LA CLÉ DES MOTS  | <b>S</b>     | Page 214 |

|    |                                  |              |          |
|----|----------------------------------|--------------|----------|
| 18 | LA MAISON VERTE                  | <b>S</b>     | Page 214 |
| 19 | LANGUES PLURIELLES               | <b>S p D</b> | Page 214 |
| 20 | L'ÎLE AUX LANGUES                | <b>S p</b>   | Page 218 |
| 21 | OEPRE COLLÈGE CLÉMENCEAU         | <b>S D</b>   | Page 220 |
| 22 | OEPRE PAJOL                      | <b>S D</b>   | Page 220 |
| 23 | OEPRE FRANÇOISE DORLÉAC          | <b>S D</b>   | Page 222 |
| 24 | OEPRE MARX DORMOY                | <b>S D</b>   | Page 222 |
| 25 | OEPRE BELLIARD                   | <b>S D</b>   | Page 222 |
| 26 | SALLE SAINT-BRUNO                | <b>p</b>     | Page 224 |
| 27 | SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS       | <b>S</b>     | Page 224 |
| 28 | SOLIDARITÉ CHÂTEAU ROUGE         | <b>S D</b>   | Page 224 |
| 29 | SOLIDARITÉ SAINT-BERNARD         | <b>S</b>     | Page 224 |
| 30 | SOS CASAMANCE                    | <b>p</b>     | Page 226 |
| 31 | TRÈFLE AMCCF75                   | <b>S</b>     | Page 226 |
| 32 | TREMLIN THÉÂTRE DES TROIS FRÈRES | <b>S</b>     | Page 226 |

1

## ACCUEIL GOUTTE D'OR

Contact : Séverine ZOUAOUI  
26 rue de Laghouat - 75018 PARIS  
M° Château-Rouge  
01 42 51 87 75  
formation@ago.asso.fr

|                      | QUOI ?   | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|----------------------|--|--|---|
| <b>S</b><br><b>D</b> | <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL) Alpha</b><br>- Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle<br>- Préparation possible au DILF ou au DELF<br>- Garde d'enfants à la Halte Garderie (sous réserve de places disponibles)<br>- Participation possible aux autres activités du centre social | - D'octobre à juin, hors vacances scolaires<br>- 2 fois/semaine<br>- Jours en fonction du niveau<br>- De 13h30 à 16h15 | - Public : habitants de la Goutte d'Or<br>- Inscription à partir du 10/09/18, lundi, mardi et jeudi de 14h à 17h puis sur rendez-vous<br>- Tarif : 20€/an d'adhésion   |
| <b>S</b><br><b>D</b> | <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL) FLE</b><br>- Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle<br>- Préparation possible au DILF ou au DELF<br>- Garde d'enfants à la Halte Garderie (sous réserve de places disponibles)<br>- Participation possible aux autres activités du centre social   | - D'octobre à juin, hors vacances scolaires<br>- 2 fois/semaine<br>- Jours en fonction du niveau<br>- De 9h à 11h15    | - Public : habitants de la Goutte d'Or<br>- Inscription à partir du 10/09/18, lundi, mardi et jeudi de 14h à 17h puis sur rendez-vous<br>- Tarif : 20€/an d'adhésion   |
| <b>S</b><br><b>D</b> | <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL) FLE</b><br>- Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle<br>- Préparation possible au DILF ou au DELF<br>- Participation possible aux autres activités du centre social   | - D'octobre à juin, hors vacances scolaires<br>- 2 fois/semaine<br>- Jours en fonction du niveau<br>- De 19h30 à 21h30 | - Public : habitants de la Goutte d'Or<br>- Inscription le 11/09 et le 18/09, de 18h30 à 20h30 puis sur rendez-vous<br>- Tarif : 20€/an d'adhésion    |
| <b>S</b><br><b>P</b> | <b>Stages de formation linguistique jeunes à visée d'insertion professionnelle</b><br>- Module linguistique intensif<br>- Module développement des compétences sociales et confiance en soi<br>- Module découverte de l'emploi<br>- Préparation au Diplôme d'Études en Langue Française (DELF)   | - 2 sessions/an (octobre et mars)<br>- Durée : 4 mois<br>- 18h/semaine   | - Public : jeunes (16/25ans) avec titre de séjour autorisant au travail, être récemment arrivé(e) en France, scolarisé(e) dans le pays d'origine (fin du collège), communiquant un peu à l'oral en français, priorité aux habitants des Quartiers Politique de la Ville du 18 <sup>e</sup> arrondissement<br>- Test et entretien<br>- Gratuit   |

## OFFRE DE FORMATION

2

## ACCUEIL LAGHOUAT

Contact : Gilles GAUTIER  
2 rue Richomme - 75018 PARIS  
M° Barbès-Rochechouart  
ou Château Rouge  
01 42 59 07 51  
coordination@accueil-laghouat.org

S

**Français langue étrangère (FLE)**  
- Niveau A1

- De novembre à juin  
- 148h, après-midi

- Cotisation annuelle : 30€



S

**Français langue étrangère (FLE)  
pour anglophones**

- De septembre à mai  
- 148h, en soirée

- Public : primo-arrivants, signataires du CAI/CIR



S

**Français langue étrangère (FLE)**  
- Niveau A1

- De septembre à mai  
- 148h, en soirée  
- 2 fois 2 soirées hebdo

- Public : réfugiés, habitants du Quartier Politique  
de la Ville



D

**Passer un diplôme (DELF A1)**

3

ASSOCIATION D'ACCOMPAGNEMENT  
GLOBAL CONTRE L'EXCLUSION

Contact : Tiphaine DE LAURIÈRE  
17 rue Bernard Dimey - 75018 PARIS  
M° Porte de Saint-Ouen  
01 58 59 01 67  
adage18@orange.fr

p

**Un pas vers l'emploi**  
- Français à visée professionnelle  
- Travail autour du projet professionnel  
- Usage des outils numériques  
- Accéder à une formation professionnelle  
ou à un emploi

- De septembre à avril  
- 28h/semaine  
- Lundi, mardi, jeudi et vendredi  
de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h

- Public : femmes scolarisées dans leur pays d'origine  
ayant l'autorisation de travailler  
- Informations collectives en juillet et début septembre  
- Formation gratuite et non rémunérée

p

**Femmes, Langue et Emploi (FLE)**  
- Devenir autonome au quotidien  
- Accéder à un emploi  
- Accéder à une formation professionnelle

- De mai à septembre  
(interruption en août)  
- 28h/semaine  
- Lundi, mardi et jeudi  
de 9h à 12h30 et de 13h30  
à 17h  
- Mercredi et vendredi  
de 9h à 12h30

- Public : femmes scolarisées dans leur pays d'origine  
ayant l'autorisation de travailler  
- Informations collectives en avril  
- Formation gratuite et non rémunérée

p

**Alphabétisation vers l'emploi intensif**  
- Devenir autonome au quotidien  
- Accéder à un emploi  
- Accéder à une formation professionnelle

- De septembre à juillet  
- 17,5h/semaine  
- Lundi, mardi, mercredi, jeudi  
et vendredi de 9h à 12h30

- Public : femmes francophones non scolarisées dans leur pays  
d'origine ayant l'autorisation de travailler  
- Informations collectives en juillet  
- Formation gratuite et non rémunérée

## OFFRE DE FORMATION

|   | QUOI ?   | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |  |
|---|--|--|---|--|
| 3 | <b>ASSOCIATION D'ACCOMPAGNEMENT GLOBAL CONTRE L'EXCLUSION</b><br>Contact : Tiphaine DE LAURIÈRE<br>17 rue Bernard Dimey - 75018 PARIS<br>M° Porte de Saint-Ouen<br>01 58 59 01 67<br>adage18@orange.fr   | <b>p</b> <b>Alphabétisation et emploi de niveau 2</b><br>- Devenir autonome au quotidien<br>- Accéder à un emploi<br>- Accéder à une formation professionnelle   | - De mai à septembre (interruption en août)<br>- 17,5h/semaine<br>- Lundi et jeudi de 13h30 à 17h<br>Mardi de 9h à 12h30<br>et de 13h30 à 17h<br>- Mercredi de 9h à 12h30   | - Public : femmes francophones peu scolarisées dans leur pays d'origine ayant l'autorisation de travailler<br>- Informations collectives en avril<br>- Formation gratuite et non rémunérée   |
|   |  | <b>p</b> <b>Renforcement linguistique en emploi</b><br>- Devenir autonome au quotidien<br>- Accéder à un emploi<br>- Accéder à une formation professionnelle   | - De février à juillet<br>- 7h/semaine<br>- Lundi et mercredi de 9h à 12h30   | - Public : femmes francophones peu scolarisées dans leur pays d'origine ayant l'autorisation de travailler<br>- Informations collectives en décembre<br>- Formation gratuite et non rémunérée                                      |
| 4 | <b>ATOUTS COURS</b><br>Contact : Remo BERNABEO<br>72 quater rue Philippe de Girard<br>75018 PARIS<br>M° Marx Dormoy<br>01 46 07 44 69<br>association@atoutscours.org<br>http://atoutscours.org/  | <b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br>- Tous niveaux FLE et Alpha   | - 6h/semaine<br>- Du lundi au vendredi de 9h à 21h<br>- Fermeture le week-end<br>et du 1/08/18 au 20/08/18<br>- Ouvert pendant les vacances scolaires   | - Public adulte<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Inscription tout au long de l'année<br>- 60€/12 mois   |
|   |  | <b>p</b> <b>Ateliers à visée professionnelle</b><br>- Accompagnement vers l'emploi   | - Sessions de 20h<br>- 1 session/mois<br>- Du lundi au vendredi de 14h à 18h<br>- Fermeture du 1/08/18<br>au 20/08/18   | - Public adulte<br>- Inscription tout au long de l'année<br>- 15€ si adhérent/30 € non adhérent  |
| 5 | <b>AVD FORMATION</b><br>Contact : Saïd YOUSSEF<br>Adresse du siège : 25 rue Lantiez<br>75017 PARIS<br>Lieu des cours : 25 rue Polonceau<br>75018 PARIS<br>M° La Chapelle, Barbès-Rochechouart<br>ou Château Rouge<br>06 14 43 32 15<br>avd.formation@yahoo.fr<br>www.avdformation.fr | <b>S</b> <b>Français langue étrangère (FLE)</b><br><b>p</b> <b>à visée d'insertion professionnelle et sociale</b><br><b>Cours de remise à niveau en FLE</b><br>- Niveaux intermédiaire et avancé<br>- Cours de phonétique (prononciation, correction, articulation...) | - De septembre à juillet<br>- Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h<br>- Le samedi de 10h à 12h<br>et de 13h à 15h<br>- Nombre d'heures selon le parcours, le niveau du stagiaire et les objectifs à atteindre | - Public adulte<br>- Salariés, demandeurs d'emploi et particuliers, tous niveaux<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Inscription tout au long de l'année en fonction des places disponibles<br>- Tarif : contacter l'association |

6

|  | QUOI ?  | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |
|--|---|--|--|
| <p>CEFIL<br/>(Espace Linguistique 18<sup>e</sup>)</p> <p>Contact : Armelle PETITCLERC<br/>2 impasse du Curé - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy - Bus 35, 60, 65<br/>01 40 38 67 76<br/><a href="http://cefil.org/armelle.petitclerc@cefil.org">http://cefil.org/armelle.petitclerc@cefil.org</a></p> | <p><b>p</b> <b>Formation jeunes 16-25 ans</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Développer les compétences clés pour initier un parcours d'insertion professionnelle</li> <li>- Atteindre le niveau de langue A2 oral pour les non francophones, A1 écrit</li> <li>- Devenir autonome au quotidien</li> <li>- Accéder à une formation professionnelle</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 sessions/an</li> <li>- Session 1 : d'octobre 2018 à février 2019</li> <li>- Session 2 : de mars à juillet 2019</li> <li>- 252h/session</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : jeunes (16-25 ans)</li> <li>- Inscription sur rendez-vous, évaluation préalable nécessaire (test + entretien)</li> <li>- Pour les conseillers Mission Locale de Paris : inscription sur le tableau partagé DRIVE « PLCI - Formations Linguistiques du Département de Paris »</li> <li>- Gratuit</li> </ul>   |
| <p>CEFIL<br/>(Espace Linguistique 18<sup>e</sup>)</p> <p>Contact : Juliette OMER<br/>2 impasse du Curé - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy - Bus 35, 60, 65<br/>01 40 38 67 76<br/><a href="http://cefil.org/armelle.petitclerc@cefil.org">http://cefil.org/armelle.petitclerc@cefil.org</a></p>      | <p><b>p</b> <b>Français langue professionnelle pour des salariés en insertion (SIAE)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Atteindre les niveau de langue A1.1, A1 à B1</li> <li>- Passer un diplôme</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 sessions/an</li> <li>- Session 1 : de septembre à décembre 2018</li> <li>- Session 2 : de janvier à juin 2019</li> <li>- À confirmer</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : orienté par des prescripteurs (conseillers en insertion professionnelle - SIAE uniquement)</li> <li>- Pour inscrire des salarié-e-s, veuillez vous adresser au FLES de Paris (<a href="http://www.flesdeparis.fr">www.flesdeparis.fr</a>)</li> <li>- Formation prise en charge par le FLES de Paris selon conditions</li> </ul>   |
| <p>CEFIL<br/>(Espace Linguistique 18<sup>e</sup>)</p> <p>Contact : Eleonora CECCONI<br/>2 impasse du Curé - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy - Bus 35, 60, 65<br/>01 40 38 67 76<br/><a href="http://cefil.org/eleonora.cecconi@cefil.org">http://cefil.org/eleonora.cecconi@cefil.org</a></p>       | <p><b>p</b> <b>Restaur'Action Français et compétences clés de l'hôtellerie-restauration.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Atteindre le niveau de langue A2</li> <li>- Accéder à une formation professionnelle ou à un emploi (métier porteur de l'hôtellerie-restauration)</li> <li>- Passer un diplôme (DILF A1.1 ou DELF A1)</li> </ul>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 sessions/an</li> <li>- Session 1 : d'octobre 2018 à février 2019</li> <li>- Session 2 : de mars à juillet 2019</li> <li>- 255h/session</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : orienté par des prescripteurs</li> <li>- Inscription sur rendez-vous, évaluation préalable nécessaire (test + entretien)</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |
| <p>CEFIL<br/>(Espace Linguistique 18<sup>e</sup>)</p> <p>Contact : Helena VELEDIAZ<br/>2 impasse du Curé - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy - Bus 35, 60, 65<br/>01 40 38 67 76<br/><a href="http://cefil.org/helena.velediaz@cefil.org">http://cefil.org/helena.velediaz@cefil.org</a></p>          | <p><b>S</b> <b>Formation en français et accompagnement socioprofessionnel à destination de réfugiés statutaires</b></p> <p><b>p</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Projet porté par 5 structures : CEFIL, Langues Plurielles, L'Île Aux Langues, Paroles Voyageuses, Tous Bénévoles</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 sessions/an</li> <li>- Session 1 : d'octobre 2018 à février 2019</li> <li>- Session 2 : de mars à juillet 2019</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : réfugiés statutaires hébergés en CHU, de niveau inférieur au A1.1 oral/écrit, peu ou non scolarisés dans leur pays d'origine, orientés par des prescripteurs, entretien et test d'évaluation à prévoir</li> <li>- Gratuit</li> </ul>     |

## OFFRE DE FORMATION

|  | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|--|--|---|---|
| <b>7</b><br><b>CENTRE SOCIAL CAF BELLIARD</b><br>Contact : Dalila NOUNOUHI<br>145 rue Belliard - 75018 PARIS<br>01 53 06 34 56<br>M° Porte de Saint-Ouen<br>dalila.nounouhi@cafparis.cnafmail.fr                                     | <b>S</b> <b>Français à visée d'autonomie sociale et communicative (ASL)</b><br>- Niveau Alpha<br>- Niveau post Alpha   | - Cours 3 fois/semaine<br>- Début des cours le 8/10/18  | - Public : habitant la porte Montmartre<br>- Tarif selon quotient familial<br>   |
| <b>8</b><br><b>CENTRE SOCIAL LA MAISON BLEUE</b><br>Contact : Bertrand MARIAUX<br>24 avenue de la porte Montmartre<br>75018 PARIS<br>M° Porte de Clignancourt<br>01 53 09 24 38<br>contact@maisonbleue-pm.org                        | <b>S</b> <b>Français à visée d'autonomie sociale et communicative</b><br><b>Ateliers français langue étrangère (FLE)</b><br>- Niveaux débutant et avancé<br>- Préparation au DILF et au DELF<br>- Atelier d'alphabétisation débutant | - Cours du 1/10/18 au 28/06/19<br>hors vacances scolaires   | - Public : habitants la porte Montmartre<br><br>  |
| <b>9</b><br><b>COURS MUNICIPAUX D'ADULTES PIERRE BUDIN</b><br><br>École élémentaire<br>5 rue Pierre Budin - 75018 PARIS<br>M° Marcadet-Poissonniers | <b>S</b> <b>Français sur objectifs fondamentaux (FOF)</b><br>- Tous niveaux  | - Soir : lundi, mardi et jeudi<br>- 6h hebdo<br>- Cours annuel 180h<br>- Cours du 8/10/18 au 29/06/19   | - Public migrant francophone pas ou peu scolarisé dans le pays d'origine<br>- Tarif : 42€*<br>- Inscription en ligne du 22/08/2018 au 10/09/2018 inclus sur le site paris.fr/cma<br>Voir aussi p. 287<br><br>  |
| <b>10</b><br><b>COURS MUNICIPAUX D'ADULTES ÉVANGILE</b><br><br>École élémentaire<br>33-35 rue de l'Évangile - 75018 PARIS<br>M° Marx Dormoy        | <b>S</b> <b>Français sur objectifs fondamentaux (FOF)</b><br>- Niveaux 1 à 4   | - Soir : lundi, mercredi et jeudi<br>- 6h hebdo<br>- Cours annuel 180h<br>- Cours du 8/10/18 au 29/06/19  | - Public migrant francophone pas ou peu scolarisé dans le pays d'origine<br>- Tarif : 42€*<br>- Inscription en ligne du 22/08/2018 au 10/09/2018 inclus sur le site paris.fr/cma<br>Voir aussi p. 287<br>  |
| <b>11</b><br><b>COURS MUNICIPAUX D'ADULTES FOYATIER</b><br><br>École élémentaire<br>1 rue Foyatier - 75018 PARIS<br>M° Anvers                      | <b>S</b> <b>Français langue étrangère (FLE)</b><br>- Niveaux A1.1 à B1.2   | - Soir : lundi et mercredi<br>- 4h hebdo<br>- Cours semestriel 60h<br>- Semestre 1 : cours du 8/10/18 au 16/02/19<br>- Semestre 2 : cours du 18/02/19 au 29/06/19 | - Public non francophone scolarisé au moins jusqu'à l'âge de 16 ans dans le pays d'origine<br>- Tarif : 140€*<br>- Inscription en ligne sur le site paris.fr/cma<br>Inscription 1 <sup>er</sup> semestre : du 22/08 au 10/09/2018 inclus<br>Inscription 2 <sup>nd</sup> semestre : du 8/01 au 24/01/2019 inclus<br>Voir aussi p. 287<br> |

12

**COURS MUNICIPAUX D'ADULTES  
SAINTE ISAURE**

École élémentaire  
18 rue Sainte Isaure - 75018 PARIS  
M° Simplon ou Jules Joffrin

**S****Français sur objectifs adaptés (FOA L ou NL)**  
- Niveaux 1 et 2

- Soir : lundi, mardi et jeudi
- 6h hebdo
- Cours annuel 180h
- Cours du 8/10/18 au 29/06/19

- Public non francophone peu scolarisé dans le pays d'origine, maîtrisant une langue à alphabet latin ou non latin
- Tarif : 42€\*
- Inscription en ligne du 22/08/18 au 10/09/2018 inclus sur le site [paris.fr/cma](http://paris.fr/cma)
- Voir aussi p. 287

**S****Français sur objectifs adaptés (FOA Alpha)**  
- Niveau 1

- Soir : lundi, mardi et jeudi
- 6h hebdo
- Cours annuel 180h
- Cours du 8/10/18 au 29/06/19

- Public : toute personne non francophone ne pouvant pas s'exprimer à l'oral en français, non scolarisée dans sa langue d'origine et ne maîtrisant aucune langue à l'écrit
- Tarif : 42€\*
- Inscription en ligne du 22/08/18 au 10/09/2018 inclus sur le site [paris.fr/cma](http://paris.fr/cma)
- Voir aussi p. 287

13

**ENS ESPACE TORCY**

Contact : Chahinaz OUZIALA  
2 rue de Torcy - 75018 PARIS  
M° Marx Dormoy  
01 40 38 67 00  
[chahinaz.ouziala@ensparis.fr](mailto:chahinaz.ouziala@ensparis.fr)

**S****Ateliers sociolinguistiques (ASL)**

- Apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Préparation au DILF et au DELF

- Lundi, mardi et jeudi de 9h à 11h (Alpha et FLE)
- Cours annuel 180h
- De septembre à juin, hors vacances scolaires

- Ppublic : femmes (Alpha ou FLE) habitant le 18°
- Inscription en septembre sur test écrit et entretien
- Entrées/sorties selon disponibilités
- Tarif : 20€

**S****Ateliers sociolinguistiques (ASL)**

- Tous niveaux
- Apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle
- Préparation au DILF et au DELF

- Lundi, mardi et jeudi de 19h30 à 21h30
- Cours annuel 200h
- De septembre à juin, hors vacances scolaires

- Tout public (Alpha ou FLE) habitant le 18°
- Inscription en septembre sur test écrit et entretien
- Entrées/sorties selon disponibilités
- Tarif : 40€

**S****Bains de Langues (BDL)  
Alpha et FLE**

- Apprentissage du français, niveau débutant à l'oral
- Ateliers en lien avec la ludothèque pour des parents, sans mode de garde
- Préparation au DILF et au DELF

- Mardi, mercredi et vendredi de 9h à 11h
- De septembre à juin, hors vacances scolaires

- Tout public
- Entrées/sorties permanentes
- Garde d'enfants (à partir de 18 mois)
- Inscription en septembre sur test écrit et entretien
- Tarif : 20€



## OFFRE DE FORMATION

|  | QUOI ?  | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|--|---|--|---|
| 13<br>ENS ESPACE TORCY<br>Contact : Chahinaz OUZIALA<br>2 rue de Torcy - 75018 PARIS<br>M° Marx Dormoy<br>01 40 38 67 00<br>chahinaz.ouziola@ensparis.fr   | <b>P</b><br><b>D</b><br><b>Renforcement des compétences clés préparant à l'entrée en formation préqualifiante</b><br>- Français, mathématique, calcul, repérage dans le temps et dans l'espace (50h d'informatique)<br><b>Préparation au DILF</b> | - Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30<br>- 27h hebdo<br>- 500h au total<br>- 2 sessions/an (septembre et février) | - Public : jeunes de 16 à 25 ans non ou peu scolarisés (infra A1.1), francophones non débutants à l'oral<br>- Inscription en septembre et en février sur test et entretien<br>- Pour les conseillers Mission Locale de Paris, inscription sur le DRIVE<br>- Entrées/sorties selon disponibilités<br>- Gratuit |
|  | <b>P</b><br><b>D</b><br><b>Apprentissage du français à visée professionnelle</b><br>- Préparation d'un diplôme selon profil et objectif du jeune (DELFI A1, A2 ou B1 ou entrée à l'université)  | - Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30<br>- 25h hebdo<br>- 400h au total<br>- 2 sessions/an (septembre et février) | - Public : jeunes de 16 à 25 ans scolarisés dans le pays d'origine, débutants à l'oral A1.1<br>- Inscription en septembre et en février sur test et entretien<br>- Pour les conseillers Mission Locale de Paris, inscription sur le DRIVE<br>- Entrées/sorties selon disponibilités<br>- Gratuit              |
| 14<br>ESSOR LANGUES ET PARTAGES CULTURELS<br>Contact : Dominique SANTAMARIA<br>Siège : Maison des Associations<br>15 passage Ramey - 75018 PARIS<br>M° Marcadet-Poissonniers<br>07 81 86 79 15<br>contact@association-essor.org<br>association-essor.org | <b>S</b><br><b>Programme FILDA (Fil d'Ariane)</b><br>- Conversation et appropriation des codes socio-culturels<br>- Concept : 1 bénévole + 1 apprenant = atelier libre pour discuter, partager et échanger sur les pratiques de la vie courante   | - Toute l'année  | - Tout public<br>- Gratuit  |
|  | <b>S</b><br><b>Ateliers d'été « Plein air »</b><br>- Cours Alpha/FLE en plein air dans les parcs et jardins proches du 18 <sup>e</sup> arrondissement   | - Cours uniquement en juillet et en août   | - Public : bénéficiaires de l'association<br>- Gratuit  |
|  | <b>S</b><br><b>Ateliers d'accueil réservés aux réfugiés</b><br>- Devenir autonome au quotidien<br>- Pratique de l'oral en atelier de conversation   | - De septembre à juin<br>- Du lundi au vendredi  | - Public : demandeurs d'asile et/ou personnes aspirant au statut de réfugié<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Lieu des cours : Centre Traeger - 28 rue Boïnod - 75018 PARIS<br>- Inscription toute la semaine<br>- Gratuit pour les personnes sans aucun revenu ou bénéficiaire de l'ADA ou ATA           |

|   | QUOI ?  | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |
|---|---|--|--|
| <p>14</p> <p><b>ESSOR LANGUES ET PARTAGES CULTURELS</b></p> <p>Contact : Dominique SANTAMARIA<br/>Siège : Maison des Associations<br/>15 passage Ramey - 75018 PARIS<br/>M° Marcadet-Poissonniers<br/>07 81 86 79 15<br/>06 51 82 31 92<br/>contact@association-essor.org<br/>association-essor.org</p> | <p><b>S</b></p> <p><b>Alphabétisation</b><br/><b>Cours de français langue étrangère (FLE)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Niveaux A1 à B2</li> <li>- Devenir autonome au quotidien</li> <li>- Accéder à un emploi, poursuivre des études</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- De septembre à juin</li> <li>- Du lundi au vendredi</li> <li>- 1h30 à 2h/semaine</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tout public</li> <li>- Entrées/sorties permanentes</li> <li>- Lieu des cours : Centre Paris Anim'<br/>26 bd de la Chapelle - 75018 PARIS</li> <li>- Inscription le matin</li> <li>- Tarif : 60€</li> </ul>   |
| <p>15</p> <p><b>FISPE</b></p> <p>Contact : Magdalena SKORO<br/>Formations à la Bibliothèque<br/>Jacqueline de Romilly<br/>16 av. de la Porte de Montmartre<br/>75018 PARIS<br/>M° Porte de Clignancourt<br/>06 17 93 89 06<br/>fispe2015@gmail.com<br/>www.fispe.fr</p>                                 | <p><b>S</b></p> <p><b>Ateliers de lecture à voix haute</b><br/><b>Accéder à un emploi</b></p> <p><b>D</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Niveaux FLE A2 et B1 acquis</li> <li>- Devenir autonome au quotidien (chercher un travail, s'insérer dans la vie du quartier et dans la vie française en général)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'octobre à juillet</li> <li>- Jeudi de 10h à 12h</li> <li>- 2h/semaine</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : adultes migrants, réfugiés, demandeurs d'asile, priorité aux habitants du 18° - Porte Montmartre</li> <li>- Entrées/sorties permanentes</li> <li>- Inscription directement à l'atelier, appeler ou écrire à partir de septembre 2018</li> <li>- Gratuit</li> </ul>  |
| <p>16</p> <p><b>IFE-BAT</b></p> <p>Contact : Ezzat HAIDAR<br/>189 rue d'Aubervilliers - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy<br/>01 40 31 78 26<br/>06 66 94 61 85<br/>ife_bat@yahoo.fr<br/>http://www.ife-bat.fr/</p>  | <p><b>p</b></p> <p><b>Formation linguistique à visée professionnelle</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Accéder à un emploi (définir son projet professionnel par le biais de la découverte des métiers)</li> <li>- Atteindre un niveau de langue A2</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- À partir d'octobre 2018</li> <li>- 304h au total</li> <li>- 16h/semaine</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : habitant en Quartier Politique de la Ville (18° et 19° arrondissements)</li> <li>- Entrées/sorties permanentes</li> <li>- Inscription sur rendez-vous individuel</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |

## OFFRE DE FORMATION

|   | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |
|---|--|---|--|
| <p><b>17</b></p> <p><b>LA CLÉ DES MOTS</b></p> <p>Contact : Tayeb BOUDRAHEM<br/>30 rue Boucry - 75018 Paris<br/>M° Marx Dormoy ou Porte de la Chapelle<br/>06 49 29 89 88<br/>lacledelemotsb@yahoo.fr<br/>boudrahemsamy@yahoo.fr</p>                        | <p><b>S</b></p> <p><b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br/>- Tous niveaux FLE et Alpha</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- De septembre à juin</li> <li>- Cours en journée et en soirée</li> <li>- Session de quatre mois de 80h</li> </ul>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : allophone</li> <li>- Session de quatre mois</li> <li>- 30€ d'inscription + 1 65€ par session</li> </ul>  |
| <p><b>18</b></p> <p><b>LA MAISON VERTE</b></p> <p>127 rue Marcadet - 75018 PARIS<br/>M° Jules Joffrin<br/>01 42 54 61 25<br/>contact@lamaisonverte.org<br/>blog.lamaisonverte.org</p>   | <p><b>S</b></p> <p><b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br/>- Tous niveaux</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- De septembre à juillet (hors vacances scolaires)</li> <li>- 2 fois/semaine</li> <li>- Lundi, jeudi de 14h30 à 16h</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : femmes habitant le 17<sup>e</sup>, le 18<sup>e</sup> arrondissement ou Saint-Ouen</li> <li>- Inscription en septembre</li> <li>- Test et entretien</li> <li>- Tarif : 10€/an d'adhésion</li> </ul>                                  |
| <p><b>19</b></p> <p><b>LANGUES PLURIELLES</b></p> <p>Contact : Blanche PICHOT DE CHAMPFLEURY<br/>2 impasse du Curé - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy<br/>01 40 38 67 75<br/>blanche.pichotdechampfleury@langues-plurielles.fr<br/>langues-plurielles.fr/</p> | <p><b>P</b></p> <p><b>Français langue étrangère de l'hôtellerie et de la restauration (FLE)</b><br/>- Atteindre un niveau de langue A1.1, A1, A2 ou B1<br/>- Passer le Diplôme de Compétence en Langue (DCL) pour 2 groupes sur 4</p> <p><b>D</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Du 1/10/18 au 1/03/19</li> <li>- 111h au total</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre de places disponibles : 50 (réparties dans 4 groupes)</li> <li>- Pour chaque personne intéressée, prendre rendez-vous par courriel ou téléphone pour un entretien initial (prévoir entre 1h et 1h15)</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |
|   | <p><b>P</b></p> <p><b>Atelier théâtral Glottodrama au service de futurs professionnels du secteur de l'hôtellerie et de la restauration</b><br/>- Développer la communication orale dans les interactions liées au quotidien professionnel<br/>- Travailler sur le savoir-être et la confiance en soi<br/>- Devenir autonome au quotidien<br/>- Atteindre un niveau de langue A1.1, A1, A2 ou B1</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Du 4/03/19 au 5/07/19</li> <li>- 52h au total</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nombre de places disponibles : 28 (14 stagiaires par groupe)</li> <li>- Pour chaque personne intéressée, prendre rendez-vous par courriel ou téléphone pour un entretien initial (prévoir entre 1h et 1h15)</li> <li>- Gratuit</li> </ul>  |

19

## LANGUES PLURIELLES

Contact : Blanche PICHOT  
DE CHAMPFLEURY  
2 impasse du Curé - 75018 PARIS  
M° Marx Dormoy  
01 40 38 67 75  
blanche.pichotdechampfleury  
@langues-plurielles.fr  
langues-plurielles.fr/

|                      | QUOI ?  | QUAND ?                                     | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|----------------------|---|---|---|
| <b>P</b>             | <b>Formation en français de la mode et de la couture</b><br>- Atteindre un niveau de langue A1, A2  | - Du 15/10/18 au 19/04/19<br>- 70h au total | - Ce projet s'adresse aux couturiers travaillant dans les ateliers de couture de la Goutte d'Or (Paris 18 <sup>e</sup> )<br>- Pour chaque personne intéressée, prendre rendez-vous par courriel ou téléphone pour un entretien initial<br>- Gratuit   |
| <b>S</b>             | <b>Formation intensive en français et accompagnement socioprofessionnel à destination de réfugiés statutaires</b><br>- Projet porté par 5 structures : CEFIL, Langues Plurielles, L'île Aux Langues, Paroles Voyageuses, Tous Bénévoles<br>- Devenir autonome au quotidien  | - Du 1/10/18 au 28/02/19<br>- 196h au total | - Public : réfugiés statutaires, de niveau inférieur au A1 oral/écrit<br>- Public orienté par des prescripteurs, entretien et test d'évaluation à prévoir<br>- Gratuit  |
| <b>P</b>             | <b>Formation intensive en français et accompagnement socioprofessionnel à destination de réfugiés statutaires</b><br>- Projet porté par 5 structures : CEFIL, Langues Plurielles, L'île Aux Langues, Paroles Voyageuses, Tous Bénévoles<br>- Devenir autonome au quotidien  | - Du 4/03/19 au 1/07/19<br>- 196h au total  | - Public : réfugiés statutaires, de niveau inférieur au A1 oral/écrit<br>- Public orienté par des prescripteurs, entretien et test d'évaluation à prévoir<br>- Gratuit  |
| <b>S</b>             | <b>Formation en français à destination de demandeurs d'asile</b>  | - Dates et jours à définir                  | - Public : réfugiés<br>- Gratuit  |
| <b>P</b>             | <b>Formation intensive en français et accompagnement socioprofessionnel à destination de réfugiés statutaires</b><br>- Projet porté par 5 structures : CEFIL, Langues Plurielles, L'île Aux Langues, Paroles Voyageuses, Tous Bénévoles<br>- Devenir autonome au quotidien  | - Du 4/03/19 au 1/07/19<br>- 196h au total  | - Public : réfugiés statutaires, de niveau inférieur au A1 oral/écrit<br>- Public orienté par des prescripteurs, entretien et test d'évaluation à prévoir<br>- Gratuit  |
| <b>P</b><br><b>D</b> | <b>Formation en français compétence professionnelle (FCP) à destination des salariés</b><br><b>Alphabétisation, français langue seconde, français langue étrangère, compétences clés (lecture, écriture, calcul, informatique), préparation de concours, préparation aux certifications en français (DCL, DELF, DILF, etc.)</b> | - Inscription tout au long de l'année       | - Public : tous les salariés éprouvant des difficultés en français<br>- Pour chaque personne intéressée, prendre rendez-vous par courriel ou téléphone pour un entretien initial<br>- Dans le cadre de la formation professionnelle continue : financement possible via plan de formation, le compte personnel de formation (CPF) |

20

## L'ÎLE AUX LANGUES

Contact : Virginie MINH DEPRAT  
21 rue Émile Duployé - 75018 PARIS  
M° Marx Dormoy  
ou Marcadet-Poissonniers  
09 84 10 60 66  
contact@lial.fr

|          | QUOI ?   | QUAND ?                                   | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |
|----------|--|---|--|
| <b>p</b> | <b>Ateliers relais vers l'emploi (RE1)</b><br>- Accéder à un emploi ou à une formation professionnelle<br>- Atteindre un niveau de langue A1.1 | - D'octobre à juin<br>- 2 fois 2h/semaine | - Public : orienté par des prescripteurs (demandeurs d'emploi suivis par un chargé d'insertion), habitant un Quartier Politique de la Ville, primo-arrivants signataires du CAI/CIR<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Test et entretien de 30 minutes<br>- Tarif : 5€/an d'adhésion  |
| <b>p</b> | <b>Ateliers relais vers l'emploi (RE2)</b><br>- Accéder à un emploi ou à une formation professionnelle<br>- Atteindre un niveau de langue A1   | - D'octobre à juin<br>- 2 fois 2h/semaine | - Public : orienté par des prescripteurs (demandeurs d'emploi suivis par un chargé d'insertion), habitant un Quartier Politique de la Ville, primo-arrivants signataires du CAI/CIR<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Test et entretien de 30 minutes<br>- Tarifs : 5€/an d'adhésion |
| <b>p</b> | <b>Ateliers relais vers l'emploi (RE3)</b><br>- Accéder à un emploi ou à une formation professionnelle<br>- Atteindre un niveau de langue A2   | - D'octobre à juin<br>- 2 fois 2h/semaine | - Public : orienté par des prescripteurs (demandeurs d'emploi suivis par un chargé d'insertion), habitant un Quartier Politique de la Ville, primo-arrivants signataires du CAI/CIR<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Test et entretien de 30 minutes<br>- Tarifs : 5€/an d'adhésion |

## OFFRE DE FORMATION

|    |  | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|----|--|--|---|---|
| 20 |  <p><b>L'ÎLE AUX LANGUES</b><br/>Contact : Virginie MINH DEPRAT<br/>21 rue Émile Duployé - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy<br/>ou Marcadet-Poissonniers<br/>09 84 10 60 66<br/>contact@lial.fr</p>   | <b>S</b> <b>Formation semi-intensive de français général à destination de demandeurs d'asile et de réfugiés</b><br>- Atteindre un niveau de langue A1  | - D'octobre à juin<br>- 10h/semaine   | - Public : orienté par un centre d'hébergement d'urgence ou une plateforme d'accueil parisienne<br>- Évaluations collectives  |
|    |  | <b>S</b> <b>Parcours de français par le numérique</b><br>- Atteindre un niveau de langue A1.1<br>- Utiliser l'informatique<br>- Devenir autonome au quotidien<br>- Suivre la scolarité des enfants/parentalité<br>- Accéder à un emploi ou à une formation professionnelle                                 | - D'octobre à juin  | - Public : habitants d'un Quartier Politique de la Ville, primo-arrivants signataires du CAI/CIR, parents d'enfants scolarisés<br>- Tarifs : 10€/an d'adhésion ou 5€/an d'adhésion pour les étudiants, les moins de 25 ans, les demandeurs d'emploi ou les bénéficiaires du RSA |
| 21 |  <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS OEPRE</b><br/>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>Collège Clémenceau<br/>43 rue des Poissonnières - 75018 PARIS<br/>M° Château Rouge<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>Collège : 01 53 09 26 81<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p> | <b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br>OEPRE : dispositif Éducation Nationale<br><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée<br><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b> | - Cours selon le calendrier scolaire<br>- 120h au total<br>- 2 fois 2h/semaine<br>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement | - Public alphabétisé ou non<br>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris<br>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre<br>- Gratuit   |
| 22 |  <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS OEPRE</b><br/>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Pajol<br/>11 rue Pajol - 75018 PARIS<br/>M° La Chapelle<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 42 09 76 22<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>                      | <b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br>OEPRE : dispositif Éducation Nationale<br><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée<br><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b> | - Cours selon le calendrier scolaire<br>- 120h au total<br>- 2 fois 2h/semaine<br>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement | - Public alphabétisé ou non<br>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris<br>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre<br>- Gratuit   |

|  | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|--|--|---|---|
| <p><b>23</b></p> <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS OEPRE</b></p> <p> Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Françoise Dorléac<br/>60 rue René Binet - 75018 PARIS<br/>M° Porte de Clignancourt<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 42 55 33 78<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p> | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- 120h au total</li> <li>- 2 fois 2h/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |
| <p><b>24</b></p> <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS OEPRE</b></p> <p> Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Marx Dormoy<br/>53 bis rue Marx Dormoy - 75018 PARIS<br/>M° Marx Dormoy<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 42 05 88 33<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>            | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- 120h au total</li> <li>- 2 fois 2h/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |
| <p><b>25</b></p> <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS OEPRE</b></p> <p> Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Belliard<br/>131 rue Belliard - 75018 PARIS<br/>M° Porte de Saint-Ouen<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 46 27 93 93<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>           | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- 120h au total</li> <li>- 2 fois 2h/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>  |

## OFFRE DE FORMATION

|    | QUOI ?  | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |  |
|----|---|---|--|--|
| 26 | <p><b>SALLE SAINT-BRUNO</b><br/> <b>ESPACE DE PROXIMITÉ EMPLOI (EPE)</b></p> <p>Contact : Maud GILLET<br/>           19/21 rue de Chartres - 75018 PARIS<br/>           M° Barbès-Rochechouart<br/>           01 53 09 99 57<br/>           epe@sallesaintbruno.org</p> | <p><b>P</b> <b>Alphaweb</b><br/> <b>Parcours linguistique à visée professionnelle</b><br/>           - Accéder à un emploi ou à une formation professionnelle</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'octobre 2018 à janvier 2019<br/>               240h, matin et après-midi</li> <li>- De mars à juin 2019<br/>               100h, matin</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public prioritaire : habitant d'un Quartier Politique de la Ville du 18<sup>e</sup></li> </ul>   |
| 27 | <p><b>SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS</b></p> <p>Cité Traëger<br/>           19 rue Boïnod - 75018 PARIS<br/>           M° Marcadet-Poissonniers<br/>           alpha@spf75.org</p>  | <p><b>S</b> <b>Suivre la scolarité des enfants /parentalité</b><br/> <b>Apprendre les bases pour communiquer en français</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- De septembre à juin</li> <li>- Lundi, jeudi de 14h à 16h</li> <li>- 4h/semaine</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : adultes</li> <li>- Tarif : 15€ pour l'année</li> </ul>    |
| 28 | <p><b>SOLIDARITÉ CHÂTEAU-ROUGE</b></p> <p>7 rue de Panama - 75018 PARIS<br/>           M° Château-Rouge<br/>           06 52 58 20 93 (répondeur)<br/>           schateaurouge@yahoo.fr<br/>           www.alphaparis.fr</p>  | <p><b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL) Alpha</b><br/> <b>Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle</b><br/>           - Préparation au DILF ou au DELF A1 pour les personnes inscrites en ASL</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'octobre à juin, hors vacances scolaires</li> <li>- 3 fois/semaine</li> <li>- Lundi, mardi et jeudi de 19h à 21h</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tout public francophone à partir de 18 ans, non scolarisé</li> <li>- Priorité aux habitants de la Goutte d'Or et du 18<sup>e</sup> arrondissement</li> <li>- Inscription les 10, 11, 17 et 18/09/18 de 9h à 11h et de 18h30 à 20h30 (suivant test d'évaluation)</li> <li>- Tarif : 25€/an d'adhésion</li> </ul>            |
|    |   | <p><b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL) Alpha</b><br/> <b>Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle</b><br/>           - Préparation au DILF ou au DELF A1 pour les personnes inscrites en ASL</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'octobre à juin, hors vacances scolaires</li> <li>- 3 fois/semaine</li> <li>- Lundi, mardi et jeudi de 9h à 11h</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : femmes francophones à partir de 18 ans, non scolarisées</li> <li>- Priorité aux habitantes de la Goutte d'Or et du 18<sup>e</sup> arrondissement</li> <li>- Inscription les 10, 11, 17 et 18/09/18 de 9h à 11h et de 18h30 à 20h30 (suivant test d'évaluation)</li> <li>- Tarif : 25€/an d'adhésion</li> </ul>  |
| 29 | <p><b>SOLIDARITÉ SAINT-BERNARD</b></p> <p>Contact : Charles WANECQ<br/>           6 rue Saint Luc - 75018 PARIS<br/>           M° Barbès-Rochechouart ou La Chapelle<br/>           charlesantoine.wanecq@sciencespo.fr<br/>           06 88 80 14 67</p>               | <p><b>S</b> <b>Apprentissage du français pour primo-arrivants</b><br/>           - Tous niveaux</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Toute l'année (sauf en juillet-août)</li> <li>- Samedi matin et dimanche matin de 10h à 11h30 et de 11h45 à 13h15</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : adultes primo-arrivants</li> <li>- Entrées/sorties permanentes</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |

## OFFRE DE FORMATION

|    | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |
|----|--|---|--|
| 30 | <b>SOS CASAMANCE</b><br>Contact : Amadou SYLLA<br>9 bis rue de la Goutte d'Or<br>75018 PARIS<br>M° Barbès-Rochechouart<br>09 70 95 91 86<br>asso.soscasamance@gmail.com<br>www.soscasamance.org  | <b>S Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br>- Tous niveaux<br>- Devenir autonome au quotidien<br>- Pouvoir communiquer, se présenter, s'orienter, remplir un formulaire, suivre la scolarité des enfants etc. | - De septembre à juillet<br>- Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 14h à 16h<br>- 352h au total<br>- Public adulte<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Frais d'inscription : 20€  |
|    |  | <b>S Alphabétisation</b><br>- Écrire, connaître la culture française, savoir participer à une conversation  | - Lundi et mercredi soir de 19h à 21h30<br>- Inscription en septembre sur test écrit et entretien<br>- Public : jeunes et adultes, primo-arrivants d'origine étrangère<br>- Inscription à partir de septembre 2018<br>- Tarif : 20€  |
| 31 | <b>TRÈFLE AMCCF 75</b><br>Contact : Nicole LOUSTAU<br>Cours à la Cité Traëger<br>Face au 28 rue Boinod - 75018 PARIS<br><br>Le trèfle donne également un cours dans le 19 <sup>e</sup> , voire onglet « ou apprendre le français dans le 19 <sup>e</sup> »<br>06 77 59 56 89 | <b>S Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br>- Apprendre le français avec le chant<br>- Tous niveaux   | - De septembre à juin<br>- Ateliers en soirée<br>- Public adulte<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Inscription lors du premier atelier<br>- Tarif : selon revenus, se renseigner   |
| 32 | <b>TREMPLIN THÉÂTRE DES TROIS FRÈRES</b><br>39 rue des Trois Frères - 75018 PARIS<br>M° Abbesses ou Pigalle<br>contact@tremplintheatre.fr  | <b>S Atelier relief A</b><br>- Améliorer son oral par le biais du théâtre et des jeux<br>- Niveau A2  | - Mercredi de 10h30 à 12h30<br>- Public : à partir de 18 ans, bénéficiaires du RSA, priorité aux habitants du 17 <sup>e</sup> , 18 <sup>e</sup> et 19 <sup>e</sup><br>- Inscription à la rentrée partagée (voir p. 229) en septembre et en cours d'année s'il reste des places |
|    |  | <b>S Atelier relief B</b><br>- Améliorer son oral par le biais du théâtre et des jeux<br>- Niveau B1  | - Mardi de 14h à 16h<br>- Public : bénéficiaires du RSA, priorité aux habitants des 17 <sup>e</sup> , 18 <sup>e</sup> et 19 <sup>e</sup><br>- Inscription à la rentrée partagée en septembre (voir p. 229) et en cours d'année s'il reste des places                           |



## LA RENTRÉE PARTAGÉE DES ASSOCIATIONS LINGUISTIQUES DU 18<sup>E</sup>

La rentrée partagée a lieu tous les ans en septembre et est organisée par les structures d'apprentissage du français, en lien avec l'équipe de développement local et les partenaires des quartiers Porte Montmartre-Porte de Clignancourt-Moskowa - Amiraux-Simplon - Blémont.

### **PARTENAIRES**

Tremplin théâtre des trois frères, Association D'Accompagnement Global contre l'Exclusion, FISPE, Le Centre Social la Maison Bleue, Le Centre Social CAF Belliard, Cultures sur cours, L'équipe de développement local 18<sup>e</sup>, La permanence EIF-FEL 18<sup>e</sup>, Le réseau Alpha, Les Cours Municipaux d'Adultes de la Ville de Paris.

### **POUR QUI ?**

Elle est à destination des personnes domiciliées dans le quartier, ayant des besoins en français ou dans l'apprentissage de la lecture-écriture, pour leur insertion sociale ou professionnelle.

### **QUOI ?**

Ce dispositif permet, grâce à une période de tests d'évaluation, d'inscrire ces personnes dans un cours de français adapté à leurs besoins, leur niveau linguistique, leurs disponibilités et leur lieu d'habitation. Quatre journées d'évaluation sont prévues à la rentrée de septembre au sein du Centre Social la Maison Bleue et du Centre Social CAF Belliard.

### **LES DATES DE LA RENTRÉE PARTAGÉE :**

Au centre social La Maison Bleue les 11 et 12 septembre 2018  
Au centre social CAF Belliard les 13 et 14 septembre 2018

### **TROIS LIEUX POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS :**

- Centre social la Maison Bleue  
24 avenue de la Porte Montmartre - 75018 Paris
- Centre Social CAF Belliard  
145 rue Belliard - 75018 Paris
- Cultures sur cours  
147 rue de Clignancourt - 75018 Paris

**OÙ** apprendre

le **FRANÇAIS**

dans le **19<sup>e</sup>** **?**

# OU APPRENDRE LE FRANÇAIS DANS LE 19<sup>E</sup> ?

- 01 ACCÈS A LA LECTURE POUR TOUS
- 02 ASSOCIATION POUR L'ÉDUCATION, L'INTÉGRATION ET LE DÉVELOPPEMENT (AEID)
- 03 ASLC - ASSOCIATION D'ASSISTANCE SCOLAIRE LINGUISTIQUE ET CULTURELLE
- 04 CENTRE PARIS ANIM' PLACE DES FÊTES
- 05 CENTRE PARIS ANIM' CURIAL
- 06 CENTRE PARIS ANIM' SOLIDARITÉ ANGÈLE MERCIER
- 07 CENTRE PARIS ANIM' MATHIS
- 08 CENTRE PARIS ANIM' RÉBEVAL
- 09 CENTRE SOCIOCULTUREL BELLEVILLE
- 10 CENTRE SOCIAL ET CULTUREL J2P
- 11 CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DANUBE
- 12 CENTRE SOCIAL ESPACE 19 CAMBRAI
- 13 CENTRE SOCIAL ESPACE 19 RIQUET
- 14 CENTRE SOCIAL ESPACE 19 OURCQ
- 15 COMPAGNIE CK-POINTS (ASSOCIÉE À LA COMPAGNIE DU PAS SUIVANT)
- 16 COMPAGNIE DASSYNE
- 17 ASSOCIATION COUPE ET CULTURE : VOIR «OEPRE TANGER»
- 18 EACB - ASSOCIATION ESPOIR ET AVENIR POUR TOUS À CLAUDE BERNARD
- 19 FÉDÉRATION DES TUNISIENS POUR UNE CITOYENNETÉ DES DEUX RIVES -FTCR
- 20 FRANÇAIS LANGUE D'ACCUEIL F.L.A.
- 21 GERMAE - GROUPE D'ENTRAIDE POUR MIEUX APPRENDRE ENSEMBLE (COURS 1)
- 22 GERMAE - GROUPE D'ENTRAIDE POUR MIEUX APPRENDRE ENSEMBLE (COURS 2)
- 23 KOLONE
- 24 LA VOIE DE LA LUNE
- 25 OEPRE ROUAULT
- 26 OEPRE EUGÉNIE COTTON
- 27 OEPRE BARBANÈGRE
- 28 OEPRE TANGER
- 29 OEPRE TANDOU
- 30 OEPRE ROMAINVILLE
- 31 OEPRE EDMOND MICHELET
- 32 PARABOLE
- 33 PAROLES VOYAGEUSES
- 34 RACONTE-NOUS TON HISTOIRE
- 35 REGAIN ÎLE DE FRANCE
- 36 SECOURS CATHOLIQUE ANTENNE PARIS NORD-OUEST CARITAS LA CHAPELLE
- 37 SITE CONSEIL, ORIENTATION, FORMATION (SCOF)
- 38 TRÈFLE AMCCF 75
- 39 VEMT - VIVRE ENSEMBLE À MAROC TANGER



**S** Formation linguistique à visée sociale : apprentissage visant l'autonomie sociale et citoyenne

**p** Formation linguistique à visée professionnelle : apprentissage visant l'autonomie dans un contexte professionnel ou d'insertion professionnelle

**D** Formation visant le passage d'un certificat ou d'un diplôme

**J** Formation réservée aux jeunes

- 01 ACCÈS À LA LECTURE POUR TOUS
- 02 ASSOCIATION POUR L'ÉDUCATION, L'INTÉGRATION ET LE DÉVELOPPEMENT
- 03 ASLC
- 04 CENTRE PARIS ANIM' PLACE DES FÊTES
- 05 CENTRE PARIS ANIM' CURIAL
- 06 CENTRE PARIS ANIM' SOLIDARITÉ ANGÈLE MERCIER
- 07 CENTRE PARIS ANIM' MATHIS
- 08 CENTRE PARIS ANIM' RÉBEVAL
- 09 CENTRE SOCIOCULTUREL BELLEVILLE
- 10 CENTRE SOCIAL ET CULTUREL J2P
- 11 CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DANUBE
- 12 CENTRE SOCIAL ESPACE 19 CAMBRAI
- 13 CENTRE SOCIAL ESPACE 19 RIQUET
- 14 CENTRE SOCIAL ESPACE 19 OURCQ
- 15 COMPAGNIE CK-POINTS
- 16 COMPAGNIE DASSYNE
- 17 ASSOCIATION COUPE ET CULTURE
- 18 EAC
- 19 FÉDÉRATION DES TUNISIENS POUR UNE CITOYENNETÉ DES DEUX RIVES
- 20 FRANÇAIS LANGUE D'ACCUEIL

|              |       |          |
|--------------|-------|----------|
| <b>S</b>     | ..... | Page 236 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 236 |
| <b>S p D</b> | ..... | Page 236 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 236 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 238 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 240 |
| <b>S p</b>   | ..... | Page 240 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 242 |
| <b>S p</b>   | ..... | Page 242 |
| <b>S p</b>   | ..... | Page 242 |
| <b>S p D</b> | ..... | Page 244 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 244 |
| <b>S J</b>   | ..... | Page 244 |
|              | ..... | Page 246 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 246 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 246 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 246 |

- 21 GERMAE - GROUPE D'ENTRAIDE POUR MIEUX APPRENDRE ENSEMBLE (COURS 1)
- 22 GERMAE - GROUPE D'ENTRAIDE POUR MIEUX APPRENDRE ENSEMBLE (COURS 2)
- 23 KOLONE
- 24 LA VOIE DE LA LUNE
- 25 OEPRE ROUALT
- 26 OEPRE EUGÉNIE COTTON
- 27 OEPRE BARBANÈGRE
- 28 OEPRE TANGER
- 29 OEPRE TANDOU
- 30 OEPRE ROMAINVILLE
- 31 OEPRE EDMOND MICHELET
- 32 PARABOLE
- 33 PAROLES VOYAGEUSES
- 34 RACONTE-NOUS TON HISTOIRE
- 35 REGAIN ÎLE DE FRANCE
- 36 SECOURS CATHOLIQUE ANTENNE PARIS NORD-OUEST
- 37 SITE CONSEIL, ORIENTATION, FORMATION (SCOF)
- 38 TRÈFLE AMCCF 75
- 39 VEMT - VIVRE ENSEMBLE À MAROC TANGER

|              |       |          |
|--------------|-------|----------|
| <b>S</b>     | ..... | Page 248 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 248 |
| <b>S p D</b> | ..... | Page 248 |
| <b>p</b>     | ..... | Page 250 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 250 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 250 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 252 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 252 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 252 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 252 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 254 |
| <b>S D</b>   | ..... | Page 254 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 254 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 256 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 256 |
| <b>S p J</b> | ..... | Page 256 |
| <b>S</b>     | ..... | Page 258 |

## OFFRE DE FORMATION

|  | QUOI ?  | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|--|---|---|---|
| <b>1</b><br><b>ACCES À LA LECTURE POUR TOUS</b><br>10 rue Augustin Thierry<br>75019 PARIS<br>M° Place des Fêtes<br>06 42 17 05 89<br>blandine.convert@gmail.com  | <b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b>   | - Jeudi et vendredi de 9h à 11h                             | - Tarif : 25€ adhésion pour l'année<br>  |
| <b>2</b><br><b>ASSOCIATION POUR L'ÉDUCATION, L'INTÉGRATION ET LE DÉVELOPPEMENT (AEID)</b><br>Contact : Aly FALL<br>Cours au centre social Belleville (annexe)<br>28 rue Rébeval - 75019 PARIS<br>M° Belleville<br>aeid19@ymail.com<br>01 48 03 26 18 - 06 66 26 55 68  | <b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br>- Devenir autonome au quotidien  | - Mercredi et jeudi de 19h à 20h30                          | - Public prioritaire : habitants d'un Quartier Politique de la Ville<br>- Tarif : 20€ d'adhésion pour l'année   |
| <b>3</b><br><b>ASLC - ASSOCIATION D'ASSISTANCE SCOLAIRE LINGUISTIQUE ET CULTURELLE</b><br>12 rue Bellot - 75019 PARIS<br>M° Staligrad<br>01 85 09 18 85<br>jennifergini@outlook.fr<br>ASLC propose également des cours dans le 10 <sup>e</sup> arrondissement - 3 rue Yves Toudic<br>Se référer à la rubrique : où apprendre le français dans le 10 <sup>e</sup> ? | <b>S</b> <b>Cours de français</b><br>- Atteindre un niveau de langue défini<br>- Devenir autonome au quotidien<br><b>P</b> - Pratiquer l'oral en ateliers de conversation<br>- Passer un diplôme<br><b>D</b> - Parcours Linguistiques à Visée Professionnelle métiers de la petite Enfance<br>- Accéder à une formation professionnelle | - Matin, après-midi ou soir<br>- 50h/semaine                | - Public prioritaire : habitants du Quartier Politique de la Ville, bénéficiaires de la structure ASLC ou orientés par des prescripteurs, public sinophone essentiellement<br>- Certains cours de FLE sont ouverts à tous<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Tarifs : 150€ + 60€ de frais de dossier pour toute nouvelle inscription à l'association<br>Formation linguistique Métiers de la Petite enfance : 350€ |
| <b>4</b><br><b>CENTRE PARIS ANIM' PLACE DES FÊTES</b><br>2-4 rue des Lilas - 75019 PARIS<br>M° Place des Fêtes<br>01 40 18 76 45<br>caplacedesfetes@ligueparis.org<br>https://ligueo.ligueparis.org/   | <b>S</b> <b>Alphabétisation et français langue étrangère (FLE)</b>  | - Lundi et jeudi de 11h à 13h (Alpha) et de 14h à 16h (FLE) | - Inscription en septembre<br>- Gratuit<br>  |

## OFFRE DE FORMATION

|  | QUOI ?   | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|--|--|--|---|
| <p><b>5</b></p> <p><b>CENTRE PARIS ANIM' CURIAL</b><br/>           16 rue Colette Magny - 75019 PARIS<br/>           M° Crimée ou Coirentin Cariou<br/>           RER E : Rosa Parks<br/>           01 40 34 91 69<br/>           cacurial@ligueparis.org<br/>           www.ligueparis.org</p>  | <p><b>S</b></p> <p><b>Alphabétisation et français langue étrangère (FLE)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lundi et jeudi de 11h30 à 15h30 (Alpha) et de 10h à 11h30 (FLE)</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Inscription fin juin et test de niveau en septembre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>   |
| <p><b>6</b></p> <p><b>CENTRE PARIS ANIM' SOLIDARITÉ ANGÈLE MERCIER</b><br/>           Contact : Arthur D'HEILLY<br/>           133-135 boulevard Sérurier<br/>           75019 PARIS<br/>           M° Danube ou Porte de Pantin<br/>           Bus : 75 (arrêt Porte Brunet)<br/>           Tram : 3b (arrêt Butte de Chapeau Rouge)<br/>           01 42 49 25 16<br/>           casolidarite@ligueparis.org<br/>           www.ligueparis.org</p> | <p><b>S</b></p> <p><b>Français langue étrangère (FLE)</b></p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lundi et jeudi de 9h30 à 11h : niveau débutant</li> <li>- Mardi et vendredi de 9h à 11h : niveau intermédiaire</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Inscription début septembre</li> <li>- Évaluation en début d'année</li> <li>- Information à l'accueil du Centre Paris Anim'</li> </ul>  |
| <p><b>7</b></p> <p><b>CENTRE PARIS' ANIM MATHIS</b><br/>           Contact : Véronique HALLAK<br/>           15 rue Mathis - 75019 PARIS<br/>           M° Crimée<br/>           01 40 34 50 80<br/>           camathis@ligueparis.org<br/>           www.ligueparis.org</p>   | <p><b>S</b></p> <p><b>Français langue étrangère (FLE)</b></p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lundi et vendredi de 14h45 à 16h45</li> <li>- Mardi ou jeudi de 14h à 15h30</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Inscription en septembre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>   |
| <p><b>8</b></p> <p><b>CENTRE PARIS ANIM' RÉBEVAL</b><br/>           Contact : ACCUEIL<br/>           36 rue Rébeval - 75019 PARIS<br/>           M° Belleville ou Pyrénées<br/>           01 53 38 90 65<br/>           carebeval@ligueparis.org<br/>           www.ligueparis.org</p>   | <p><b>S</b></p> <p><b>Français langue étrangère (FLE)</b></p>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mardi de 11h à 12h15</li> <li>- Mercredi de 9h45 à 11h45</li> <li>- Jeudi de 11h à 12h30</li> <li>- Vendredi de 9h30 à 11h30</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : à partir de 15ans</li> <li>- Inscription à partir du 11/09/2018</li> <li>- Gratuit</li> </ul>                                |

## OFFRE DE FORMATION

9

**CENTRE SOCIOCULTUREL BELLEVILLE**  
15bis rue Jules Romain - 75019 PARIS  
01 40 03 08 82  
M° Belleville

S

**Ateliers sociolinguistiques (ASL) intermédiaires**  
- Atteindre un niveau de langue A2

- Mardi et jeudi de 14h à 16h  
- Durée totale : 128h  
- Du 24/09/18 au 28/06/19

- Niveaux A1 à A2 au moment de l'inscription  
- Tarif : adhésion à l'association + 15€ pour l'année



S

**Ateliers d'alphabétisation**  
- Apprendre à lire et à écrire

- Mardi de 19h à 20h30  
- Mercredi de 9h30 à 11h  
- Jeudi de 19h à 20h30  
- Vendredi de 9h30 à 11h  
- Durée totale : 102h  
- Du 24/09/18 au 29/06/19

10

**CENTRE SOCIAL ET CULTUREL J2P**  
Contact : Paul LANGLACE  
24 rue Petit - 75019 PARIS  
M° Laumière  
01 42 00 71 82  
J2p.asl@gmail.com  
www.associationj2p.org

S

**Ateliers sociolinguistiques (ASL)**  
- Niveau infra A1.1  
**Ateliers d'alphabétisation (Alpha)**  
**Ateliers français langue étrangère (FLE)**

- Lundi, mardi et jeudi de 14h à 16h  
- Durée totale : 200h (ASL)  
- De septembre à juin  
- Lundi, mardi et jeudi de 14h à 16h,  
mardi et jeudi de 19h à 21h  
- Durée totale : 130h (Alpha/FLE)

- Public adulte, migrant non scolarisé dans le pays d'origine, priorité aux habitants du 19<sup>e</sup>  
- Deux rentrées : septembre et février  
- Inscription en septembre sur test écrit et entretien  
- Tarif : 20€ d'adhésion + 25€ par semestre



P

**Môm'action**  
- Formation linguistique à visée professionnelle associée à la découverte des métiers de la petite enfance, de l'enfance et de l'animation

- Lundi, mercredi et vendredi de 9h30 à 12h30  
et un vendredi sur deux de 13h30 à 16h30

- Public : femmes migrantes résidant à Paris ayant des difficultés à s'insérer professionnellement car maîtrisant mal la langue française et ayant envie de travailler auprès des enfants  
- Inscription en octobre sur test écrit et entretien  
- Tarif : 20€ d'adhésion + 50€ de participation



S

**Ateliers de communication écrite et orale à destination des seniors migrants**

- Lundi et mardi de 14h à 16h

- Public sénior migrant  
- Deux rentrées : septembre et février  
- Inscription en septembre sur test écrit et entretien  
- Tarif : 20€ d'adhésion + 25€ par semestre



## OFFRE DE FORMATION

|   | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|---|--|---|---|
| <b>11</b><br><b>CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DANUBE</b><br>Contact : Toufik HACHEM<br>49bis rue du Général Brunet<br>75019 PARIS<br>M° Danube<br>01 40 18 54 71<br>assodanube@wanadoo.fr<br>www.assodanube19.org | <b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br>- Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle (2 groupes de niveaux)<br>- Niveaux A1.1 à B2<br><b>D</b> | - Début des cours en septembre<br>- Mardi et jeudi de 14h à 16h et de 18h30 à 20h   | - Tout public<br>- Inscription en septembre<br>- Adhésion : 16€/an + 30€/an pour un accès aux cours   |
| <b>12</b><br><b>CENTRE SOCIAL ESPACE 19 CAMBRAI</b><br>28 rue Bernard Tétu - 75019 PARIS<br>M° Corentin Cariou<br>01 40 37 78 85<br>www.espace19.org  | <b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br>- Niveaux A1 et A2  | - De septembre à juin   | - Public adulte habitant dans le 19 <sup>e</sup> arrondissement<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Pré-inscription à l'accueil du centre tout au long de l'année<br>- Rentrée le 25/09/2018<br>- Tarif : 20€ d'adhésion au centre social + participation selon les revenus  |
|   | <b>P</b> <b>Ateliers linguistiques à visée professionnelle</b><br>- Niveaux A2, B2   | - Horaires : se renseigner auprès du centre   | - Public inscrit à Pôle Emploi ou à la Mission Locale<br>- Pré-inscription à l'accueil du centre<br>- Test de positionnement à passer<br>- Rentrée le 25/09/2018<br>- Tarif : 20€ d'adhésion au centre social + 20€ pour les cours   |
| <b>13</b><br><b>CENTRE SOCIAL ESPACE 19 RIQUET</b><br>Contact : Magdalena DUBRAY<br>53 rue Riquet - 75019 PARIS<br>M° Riquet<br>01 53 26 89 00<br>magdalena.dubray@espace19.org                               | <b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br>- Différents niveaux d'apprentissage autour des thèmes de la vie quotidienne et de l'activité sociale et culturelle<br>- Niveaux A1.1 à A1                                    | - De septembre à juin<br>- 6h/semaine<br>- Lundi, mardi et jeudi de 9h15 à 11h15 et de 14h à 16h, mardi et jeudi de 19h30 à 21h30 | - Public : habitants du 19 <sup>e</sup> de plus de 16 ans<br>- Un dispositif de garderie est proposé<br>- Inscription en liste d'attente toute l'année<br>- Tarif : 20€/an d'adhésion + participation à l'activité en fonction des revenus de l'apprenant   |

## OFFRE DE FORMATION

|    | QUOI ?   | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|----|--|--|---|
| 13 | <p><b>CENTRE SOCIAL ESPACE 19 RIQUET</b></p> <p>Contact : Magdalena DUBRAY<br/>53 rue Riquet - 75019 PARIS<br/>M° Riquet<br/>01 53 26 89 00<br/>magdalena.dubray@espace19.org</p>  | <p><b>P</b> Ateliers linguistiques à visée professionnelle</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rentrée le 24/09/18</li> <li>- Horaires : se renseigner auprès du centre</li> <li>- Par semaine : 6h de français, 2h de mathématiques, ateliers informatique, ateliers de remobilisation vers l'emploi</li> </ul>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pré-inscription à l'accueil du centre</li> <li>- Test de positionnement à passer</li> <li>- Rentrée le 25/09/2018</li> <li>- Tarif : 20€ d'adhésion au centre social + 20€ pour les cours</li> </ul>   |
| 14 | <p><b>CENTRE SOCIAL ESPACE 19 OURCQ</b></p> <p>20 rue Léon Giraud<br/>75019 PARIS<br/>Métro : Ourcq<br/>01 42 38 00 05<br/>www.espace19.org</p>  | <p><b>S</b> Ateliers sociolinguistiques (ASL)<br/><b>P</b> Ateliers linguistiques à visée professionnelle<br/><b>D</b> Passage du DILF et du DELF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- De septembre à juin</li> <li>- Horaires : se renseigner auprès du centre</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : habitant la zone d'intervention du centre ou le 19<sup>e</sup></li> <li>- Tarif : cotisation de 20€ + participation selon les revenus</li> </ul>  |
| 15 | <p><b>COMPAGNIE CK-POINTS</b> (associée à la Compagnie du Pas suivant)</p> <p>5 rue Curial - 75019 PARIS<br/>06 30 74 15 74</p>  | <p><b>S</b> Stages ponctuels permettant de travailler l'apprentissage du français oral et écrit à travers une approche créative (théâtre, écriture,...)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Plusieurs stages dans l'année</li> <li>- Se renseigner auprès de la compagnie pour le détail et le calendrier des stages</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ouvert à tous</li> <li>- Tous niveaux de français acceptés mais un minimum de compréhension orale est préférable</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |
| 16 | <p><b>COMPAGNIE DASSYNE</b></p> <p>Contact : Sophia KAGHAT-DANANE</p> <p>MDCA<br/>19 - 20 rue Édouard Pailleron<br/>75019 PARIS<br/>06 29 36 73 01<br/>compagniedassyne@gmail.com</p> <p>Les cours ont lieu au Centre Social et Culturel Danube :<br/>49bis rue du Gal Brunet - 75019 PARIS<br/>M° Danube<br/>01 40 18 54 71</p> | <p><b>S</b> Ateliers sociolinguistiques (ASL)<br/><b>J</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Niveau A.1.1.</li> <li>- Séquences pédagogiques construites à partir de jeux de société, jeux de rôle, jeux de cartes sur des thématiques de la vie quotidienne</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dates : se renseigner auprès de la compagnie ou du centre social</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : priorité aux habitants des quartiers prioritaires du 19<sup>e</sup>, à partir de 16 ans</li> </ul>  |

## OFFRE DE FORMATION

|    | QUOI ?  | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |
|----|---|--|--|
| 17 | ASSOCIATION COUPE ET CULTURE :<br>voir «OEPRE Tanger»   |  |  |
| 18 | <b>S</b> EACB - ASSOCIATION ESPoir<br>ET AVENIR POUR TOUS<br>À CLAUDE BERNARD<br><br>Contact : Souraké TOURE<br>5 allée Pierre Mollaret - 75019 PARIS<br>Tram : Porte d'Aubervilliers<br>06 98 62 33 65 - 01 77 14 19 26<br>association.eacb@gmail.com                                      | <b>S</b> Ateliers sociolinguistiques (ASL)<br><br>- Lundi, mardi et jeudi de 14 à 16h  | - Public : habitants du 19 <sup>e</sup><br>- Gratuit   |
| 19 | <b>S</b> FÉDÉRATION DES TUNISIENS<br>POUR UNE CITOYENNETÉ<br>DES DEUX RIVES - FTCR<br><br>Contact : Mohamed BHAR<br>23 rue du Maroc - 75019 PARIS<br>01 40 34 18 15<br>contact@citoyensdesdeuxrives.eu  | <b>S</b> - Aider l'apprenant à maîtriser<br>un langage oral et écrit pour plus<br>d'autonomie<br>- Trois groupes : niveau débutant,<br>intermédiaire, avancé               | - D'octobre à juillet<br>- 4h/semaine pour chaque groupe<br>- Lundi, mardi, mercredi, jeudi<br>et vendredi de 16h à 18h<br><br>- Public : peu ou pas scolarisé dans son pays d'origine<br>et ne maîtrisant pas les savoirs de base<br>- Entrée/sorties permanentes<br>- Contact inscription : Mohamed BHAR<br>01 40 34 18 15 / contact@citoyensdesdeuxrives.eu   |
| 20 | <b>S</b> FRANCAIS LANGUE D'ACCUEIL F.L.A.<br><br>Contact : Gilles STERMANN<br>28 rue de l'Aqueduc - 75010 PARIS<br>M° Gare du Nord,<br>Stalingrad ou Louis Blanc<br>Cours dans le 19 <sup>e</sup> , se renseigner<br>auprès de la structure<br>09 80 89 58 98<br>fla.coordinateur@gmail.com | <b>S</b> Ateliers de français à l'oral et à l'écrit<br>- Atteindre un niveau de langue (A1.1 à B1)<br><b>D</b> - Se préparer à passer un diplôme DELF<br>- Niveaux A1 à B1 | - De septembre 2018 à juin 2019<br>- Ateliers de jour : 9h/semaine<br>- Ateliers du soir : 6h/semaine<br>- Interruption pendant les congés<br>scolaires de décembre,<br>une semaine en février<br>et une semaine au printemps<br><br>- Public : demandeurs d'asile et réfugiés<br>- Entrées/sorties permanentes<br>- Inscription après rendez-vous pour un test de positionnement<br>- Adhésion à l'association 10€/an |



## OFFRE DE FORMATION

|    | QUOI ?  | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|----|---|--|---|
| 21 | <p><b>S</b> GERMAE - GROUPE D'ENTRAIDE POUR MIEUX APPRENDRE ENSEMBLE (cours 1)</p> <p>germaeparis19.wordpress.com<br/>Contact : Annie DEMIVILLE<br/>06 23 99 34 57<br/>annie.demiville93@orange.fr<br/>Cours au Centre Social CAF Tanger<br/>28 rue de Tanger - 75019 PARIS<br/>M° Stalingrad ou Riquet</p> | <p><b>S</b> Français langue étrangère (FLE) et alphabétisation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mardi et vendredi de 14h à 16h</li> <li>- Niveaux débutant et grand débutant</li> <li>- Lundi, mardi et jeudi de 19h30 à 21h</li> <li>- Niveaux débutant, grand débutant, intermédiaire et avancé</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : adultes, priorité aux habitants du 19<sup>e</sup></li> <li>- Inscription en septembre</li> <li>- Tarif : 20€ + 1 photo d'identité</li> </ul>   |
| 22 | <p><b>S</b> GERMAE - GROUPE D'ENTRAIDE POUR MIEUX APPRENDRE ENSEMBLE (cours 2)</p> <p>Contact : Frédérique POINDRON<br/>5 rue Edouard Pailleron - 75019 PARIS<br/>M° Bolivar ou Jaurès<br/>06 80 70 38 22<br/>F_poindron@orange.fr</p>  | <p><b>S</b> Français langue étrangère (FLE) et alphabétisation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours d'octobre à juin hors vacances scolaires</li> <li>- Lundi, mardi, jeudi ou vendredi de 14h à 16h</li> <li>- Inscription en septembre</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : adulte, priorité aux habitants du 19<sup>e</sup></li> <li>- Tarif : 20€/an + 1 photo d'identité</li> </ul>   |
| 23 | <p><b>S</b><br/><b>P</b><br/><b>D</b> KOLONE</p> <p>Contact : Emmanuelle GALLIENNE<br/>156 rue d'Aubervilliers - 75019 PARIS<br/>M° Crimée ou Stalingrad<br/>RER Rosa Parks<br/>06 71 12 20 51<br/>kolone.association@gmail.com<br/>www.kolone.org</p>  | <p><b>S</b> Français langue étrangère (FLE)<br/>- Niveaux A1, A2, B1</p> <p><b>P</b> Préparation au DELF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'octobre à janvier et de février à juin</li> <li>- Cours maintenus pendant les vacances scolaires</li> <li>- En journée</li> <li>- 5h à 10h/semaine</li> </ul>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : de 16 à 30 ans pour niveaux A1 /A2, sans limite d'âge pour niveau B1</li> <li>- Deux sessions d'inscription : septembre et janvier</li> <li>- Prérequis : savoir lire et écrire l'alphabet latin</li> <li>- Inscription sur test de positionnement</li> <li>- Tarif : 25€ ou 30€ pour la session A1/A2</li> <li>- Pour la session B1 : se renseigner auprès de l'association</li> </ul>  |

## OFFRE DE FORMATION

|    |  | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |   |
|----|--|--|---|---|---|
| 24 | <p><b>LA VOIE DE LA LUNE</b></p> <p>Contact : Geneviève GRECK<br/>132 Boulevard Sérurier - 75019 PARIS<br/>01 42 06 51 16</p>  | <p><b>P</b> <b>Parcours linguistiques à visée professionnelle, préparant à un métier dans les services à la personne :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formation (remise à niveau en français et orientation professionnelle) : 208h</li> <li>- Clarification du projet professionnel et outils de recherche : 32h</li> <li>- Informatique : 40h</li> <li>- Suivi des démarches professionnelles</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 16h</li> <li>- Du 8/10/18 au 28/06/19</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : femmes, priorité aux habitantes du quartier Danube Solidarité, orientées par les prescripteurs (Pôle Emploi, PLIE, Associations, EPI,...)</li> <li>- Inscription de juin à fin septembre sur rendez-vous : test de positionnement et entretien</li> <li>- Niveau requis écrit et oral : A1</li> <li>- Adhésion annuelle : 40€</li> <li>- Gratuit et non rémunéré</li> </ul> |    |
| 25 | <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS</b></p> <p>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>Collège Rouault - 3 rue Noyer Durand<br/>75019 PARIS<br/>M° Porte de Pantin<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>Collège : 01 42 08 71 71<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>          | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- Durée : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>   |    |
| 26 | <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS</b></p> <p>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Eugénie Cotton<br/>20 rue Eugénie Cotton - 75019 PARIS<br/>M° Place des Fêtes<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 42 06 39 93<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>  | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- Durée : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>   |  |

## OFFRE DE FORMATION

|   | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|---|--|---|---|
| <p>27</p>  <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS</b></p> <p>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Barbanègre<br/>8 rue Barbanègre - 75019 PARIS<br/>M° Corentin Cariou<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 40 36 55 04<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p> | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- Durée : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |
| <p>28</p>  <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS</b></p> <p>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Tanger<br/>41 rue de Tanger - 75019 PARIS<br/>M° Riquet<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 40 36 44 17<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>              | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- Durée : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>    |
| <p>29</p>  <p><b>OUVRIR L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS</b></p> <p>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Tandou<br/>16 rue Tandou - 75019 PARIS<br/>M° Laumière<br/>CASNAV : 0144 62 35 96<br/>École : 01 40 18 09 04<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>              | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- Durée : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>  |

## OFFRE DE FORMATION

|  | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|--|--|---|---|
| <p>30</p>  <p><b>OUVRIRE L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS</b></p> <p>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>École Romainville B<br/>59 rue Romainville - 75019 PARIS<br/>M° Porte des Lilas<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 42 08 40 75<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p>    | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- Durée : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>  |
| <p>31</p>  <p><b>OUVRIRE L'ÉCOLE AUX PARENTS POUR LA RÉUSSITE DES ENFANTS</b></p> <p>Contact CASNAV : Angela DUMAS<br/>Collège Edmond Michelet<br/>70 rue de l'Ourcq - 75019 PARIS<br/>M° Corentin Cariou<br/>CASNAV : 01 44 62 35 96<br/>École : 01 40 05 10 11<br/>angela.dumas@ac-paris.fr</p> | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'apprentissage du français</b><br/>OEPRE : dispositif Éducation Nationale</p> <p><b>D</b> - Ateliers d'apprentissage du français axé sur l'école et la vie scolaire de l'enfant, de la maternelle au lycée</p> <p><b>Possibilité de s'inscrire au passage du DILF et du DELF (A1, A2, B1)</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cours selon le calendrier scolaire</li> <li>- Durée : 120h ; 2h/jour, 2 fois/semaine</li> <li>- Jours et horaires : se renseigner auprès de l'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public alphabétisé ou non</li> <li>- Être parent d'élève dans une école, un collège ou un lycée à Paris</li> <li>- Se renseigner auprès du CASNAV en octobre</li> <li>- Gratuit</li> </ul>  |
| <p>32</p> <p><b>PARABOLE</b></p> <p>Contact : Barbara GLOWALA<br/>16 rue d'Alsace Lorraine<br/>75019 PARIS<br/>M° Danube<br/>barbara.parabole@gmail.com<br/>06 43 75 42 15 ou 09 87 01 75 22<br/>www.parabole-asso.org</p>   | <p><b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br/>- Alphabétisation</p> <p><b>Français langue étrangère (FLE)</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jeudi de 10h à 12h (ASL)</li> <li>- Lundi de 10h à 12h et de 12h à 14h (Alpha)</li> <li>- Mercredi et vendredi de 19h à 21h et samedi de 9h à 13h (FLE)</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : adulte, priorité aux habitants du 19<sup>e</sup></li> <li>- Tarif : 50€ ou tarif modulé selon situation de l'apprenant</li> </ul>   |

## OFFRE DE FORMATION

|  | QUOI ?   | QUAND ?   | CONDITIONS D'INSCRIPTION  |
|--|--|---|---|
| <b>33</b><br><b>PAROLES VOYAGEUSES</b><br>Contact : Leila MARÇOT<br>148 bd de la Villette - 75019 PARIS<br>09 83 71 40 98<br>M° Bolivar<br>paroles.formation@gmail.com<br>paroles.sourds@gmail.com<br>paroles-voyageuses.com | <b>S</b><br><b>Formation de français écrit dispensée en langue des signes</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Formations individuelles sur mesure</li> <li>- Nous contacter pour la mise en place de la formation</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : être une personne sourde maîtrisant la langue des signes français</li> <li>- Prise en charge financière CPF ou employeur ou tarif adhérent (18€/h)</li> </ul>                                       |
| <b>34</b><br><b>RACONTE-NOUS TON HISTOIRE</b><br>Contact : Marielena SALAZAR<br>26 rue de l'Argonne - 75019 PARIS<br>marysal@free.fr<br>Cours dispensé au Foyer de Travailleurs Migrants de l'Argonne                        | <b>S</b><br><b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Du lundi au jeudi de 18h30 à 20h</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ouvert à tous</li> <li>- Inscription sur place tout au long de l'année</li> <li>- Entrées/sorties permanentes</li> </ul>  |
| <b>35</b><br><b>REGAIN ILE DE FRANCE</b><br>Contact : Malou HENCKENS<br>Maison des Associations<br>20 rue Édouard Pailleron<br>75019 PARIS<br>09 53 17 38 92<br>regain.idefr@free.fr   | <b>S</b><br><b>P</b><br><b>J</b><br><b>Lutte contre l'illettrisme par une approche individuelle, s'adresse principalement à un public francophone illettré</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tout au long de l'année</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : habiter à Paris</li> </ul>   |

## OFFRE DE FORMATION

|    | QUOI ?   | QUAND ?  | CONDITIONS D'INSCRIPTION   |   |
|----|--|--|--|---|
| 36 | <p><b>SECOURS CATHOLIQUE</b><br/><b>ANTENNE PARIS NORD-OUEST</b><br/><b>CARITAS LA CHAPELLE</b></p> <p>126 rue d'Aubervilliers - 75019 PARIS<br/>01 53 35 09 10</p>  | <p><b>S</b> <b>Cours d'alphabétisation</b><br/><b>Cours de français langue étrangère</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Début des cours en septembre</li> <li>- Se renseigner auprès de la structure pour précisions</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Test de positionnement</li> <li>- Participation financière en fonction des ressources de l'apprenant</li> </ul>   |
| 37 | <p><b>SITE CONSEIL, ORIENTATION, FORMATION (SCOF)</b></p> <p>EX FIZ (Forum d'Initiatives Zaïrois)<br/>Contact : Nicolas KAPINGA<br/>46 rue de Romainville - 75019 PARIS<br/>(Possible changement d'adresse à la rentrée, se renseigner)<br/>M° Télégraphe<br/>06 98 82 70 16</p> | <p><b>S</b> <b>Ateliers d'alphabétisation (Alpha)</b><br/><b>Ateliers français langue étrangère (FLE)</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 fois/semaine</li> <li>- Lundi, mardi et jeudi de 10h à 12h</li> <li>- Début des cours en septembre</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tout public à partir de 21 ans</li> <li>- Prendre rendez-vous par téléphone pour s'inscrire</li> <li>- Tarif : 30€/an d'inscription + 50€/mois de cours</li> </ul>   |
| 38 | <p><b>TRÈFLE AMCCF 75</b></p> <p>Contact : Nicole LOUSTAU<br/>Cours au Centre Social et Culturel Rosa Parks<br/>219 Bd Macdonald - 75019 PARIS<br/>M° Porte de La Villette<br/>Le trèfle donne également un cours dans le 18°</p>  | <p><b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b><br/><b>Apprendre le français avec le chant</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tous niveaux</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- De septembre à juin</li> <li>- Mercredi matin</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public adulte</li> <li>- Entrées/sorties permanentes</li> <li>- Inscription lors du premier atelier</li> <li>- Tarif : selon revenus, se renseigner</li> </ul>    |
| 39 | <p><b>VEMT</b><br/><b>VIVRE ENSEMBLE À MAROC TANGER</b></p> <p>Contact : Jean Jacques SAMARY<br/>26 rue du Maroc - 75019 PARIS<br/>M° Riquet ou Stalingrad<br/>06 60 23 97 65<br/>vivreensemble2@wanadoo.fr</p>  | <p><b>S</b> <b>Ateliers sociolinguistiques (ASL)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Préparation aux examens de français des différents niveaux</li> <li>- Insertion sociale et professionnelle visant l'autonomie dans un contexte professionnel, en lien avec une structure d'accompagnement à l'emploi</li> <li>- Apprentissage visant l'autonomie sociale et citoyenne</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 4 ateliers/semaine</li> <li>- Mardi et jeudi, après-midi et soir</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Public : habitants de la rue du Maroc, de la rue de Tanger et du quartier Riquet-Stalingrad (association d'habitants)</li> <li>- Inscription de septembre à décembre sur vivreensemble2@wanadoo.fr ou au 06 60 23 97 65</li> </ul>  |



## LA RENTRÉE PARTAGÉE DES ASSOCIATIONS LINGUISTIQUES DU 19<sup>E</sup>

### QU'EST CE QUE LA RENTRÉE PARTAGÉE ?

La Rentrée Partagée a pour but de proposer une offre linguistique cohérente et complémentaire afin que les personnes désireuses de renforcer leur maîtrise de la langue française puissent sur un même territoire vécu entrer dans un parcours de formation sur 2 ou 3 ans. Trois centres du 19<sup>e</sup> mutualisent leurs ressources humaines pour évaluer les candidats et orientent les personnes dans les ateliers des 3 centres selon leur lieu d'habitation, leur niveau et leur projet.

### QUELLES ASSOCIATIONS PARTICIPENT À CETTE RENTRÉE ?

La Rentrée Partagée des quartiers Ourcq, Laumière et Danube-Solidarité dans le 19<sup>e</sup>, est organisée par les centres sociaux et culturels Espace 19 Ourcq, J2P et Danube. Les 3 centres sont géographiquement proches.

### POUR QUI ?

Elle concerne toute personne souhaitant suivre des Ateliers Socio-linguistiques (ASL) ou une formation linguistique à visée professionnelle.

### OÙ SE RENDRE POUR LES INSCRIPTIONS ? QUAND ? QUEL TARIF ?

Les tests auront lieu en septembre 2018. Les candidats peuvent se renseigner auprès du/de la coordinateur-trice ASL ou à l'accueil des 3 centres :

- Centre social et culturel Espace 19 Ourcq :  
20 rue Léon Giraud - 75019 Paris  
01 42 38 00 05
- Centre social et culturel J2P :  
24 rue Petit - 75019 Paris  
Paul Langlacé - 01 42 00 71 82 - j2p.asl@gmail.com.
- Centre social et culturel Danube :  
49bis rue du Général Brunet - 75019 Paris  
Toufik Hachem - 01 40 18 54 71 - danube102@orange.fr

Les tests sont gratuits.

Les frais d'adhésion dépendent de chaque centre.